Información general de seguridad

▲ ADVERTENCIA

"El intervalo de mantenimiento depende del uso y las circunstancias en que se monta. Limpie regularmente la cadena con un limpiador de cadenas apropiado. Nunca use disolventes alcalinos o ácidos como limpiadores de óxido. Si se usan esos solventes, la cadena se puede romper y provocarle heridas graves."

• Para obtener un buen rendimiento del cambio, esta cadena tiene un lado hacia delante y un lado hacia atrás, y los lados están marcados de manera que la cadena al instalarla quede mirando en la dirección correcta. El rendimiento de diseño adecuado se obtendrá cuando la cadena quede instalado de manera que mira en la dirección correcta. Si se instala de manera que mire en la dirección opuesta, la cadena se podría salir y podría caerse de la bicicleta y sufrir heridas graves como resultado.

de 10 velocidade para montaña

n ranura (3)

ranura (2)

TL-CN32

TL-CN27

D Meen (C)

• Verifique que las ruedas están bien puestas antes de montar la bicicleta. Si las ruedas están flojas de alguna manera, se podrían salir de la bicicleta y podría resultar en heridas graves.

Usar el pasador de conexión reforzado sólo para conectar el tipo de cadena angosta

 Si se usanpasadores de conexión diferentes de los pasadores de conexión reforzados, o si se usa un pasador de conexión reforzado o una herramienta no indicada para el tipo de cadena usada,no podrá lograr la fuerza de conexión suficiente, lo cual puede ocasionar

que la cadena se rompa o se caiga. Si fuera necesario aiustar el largo de la cadena debido a un cambio en el número de dientes de una rueda

dentada, cortarla en un lugar que no sea el que se encuentra el pasador de conexión reforzado. Si se corta la cadena en el lugar donde hay un pasador reforzado se dañará la cadena.

· Verifique que la tensión de la cadena sea correcta y que la cadena no está dañada. Si la tensión no es suficiente o la cadena está dañada, deberá cambiar la cadena. De lo contrario, la cadena se podría romper y provocarle heridas graves.

 Obtenga y lea las instrucciones de servicio cuidadosamente antes de instalar las partes Las partes flojas, desgastadas o dañadas pueden hacer que se caiga y sufra heridas graves. Le recomendamos enfáticamente

que use sólo repuestos genuinos Shimano. Obtenga y lea las instrucciones de servicio cuidadosamente antes de instalar las partes. Si no realizan correctamente los ajustes, la cadena se podría salir y esto podría ocasionar que cayera de la bicicleta lo cual podría resultar en heridas graves. Lea estas instrucciones de servicio técnico cuidadosamente, y manténgala en un lugar seguro para futuras consultas

- Si al hacer el cambio no se siente que sea suave, lave el desviador de cambios y lubrique todas las partes móviles.
- Si la flojedad en las articulaciones es muy grande que no se puede ajustar, deberá cambiar el desviador de cambios.
- Deberá limpiar periódicamente el desviador de cambios y lubricar todas las partes móviles (mecanismo y poleas).
- Si no se puede realizar el ajuste de los cambios, verifique el grado de paralelismo en los punteros de la bicicleta. También verifique si el cable está lubricado y si la envoltura del cable es demasiado larga o corta.
- · Si escucha un ruido normal como resultado de la flojedad en la polea, deberá cambiar la polea
- Si la rueda se endurece y resulta difícil de girar, deberá lubricarla con grasa.
- No aplique aceite dentro del cubo, de lo contrario la grasa se podría salir
- Deberá lavar periódicamente las ruedas dentadas en un detergente neutral y luego volver a lubricarlas. Además, lavar la cadena con detergente neutral y lubricarlo es una manera efectiva de prolongar la vida útil de las ruedas dentadas y la
- · Si la cadena se sale de las ruedas dentadas durante el uso, cambie las ruedas dentadas y la cadena
- Se recomienda enfáticamente no usar un cuadro con ruteo de cable interior debido a que tiene la tendencia de dificultar el funcionamiento del cambio SIS debido a la alta resistencia del cable.
- Se debe tener cuidado de usar ruedas dentadas con la misma marca de grupo. Nunca se deben usar ruedas dentadas con marcas de grupos diferentes.
- Usar una envoltura de cable que sobre un poco cuando se gira el manillar completamente a ambos lados. Además, verificar que la palanca de cambios no toque el cuadro de la bicicleta cuando se haya girado
- Para el cable de cambio se usa una grasa especial. No usar grasa DURA-ACE u otro tipo de grasa, de lo
- contrario el funcionamiento del cambio se podría ver afectado.

 Se recomienda engrasar la superficie exterior del cable y el interior de la envoltura del cable para
- asegurarse de que desliza correctamente.
- Para el funcionamiento correcto, usar siempre una envoltura de cable OT-SP y una guía de cable del juego de pedalier Las palancas relacionadas con los cambios de velocidades se deben utilizar sólo cuando la catalina está girando.
- Si el líquido de frenos que se usa en los frenos de disco de aceite es del tipo que tiende a adherirse las partes de plástico de la palanca de cambios, puede hacer que esas partes de plástico se rajen o se decoloren. Por lo tanto, se debe asegurar que e líquido de frenos no se adhiera a estas partes de plástico.

El aceite mineral que se usa en los frenos de disco de SHIMANO no provoca rajaduras ni decoloraciones si se adhiere a las partes de plástico, pero esas partes antes deben de ser limpiadas con alcohol para evitar que se adhieran partículas extrañas.

- No desarmar el indicador o la palanca de cambios, pues se podrían dañar o podrían comenzar a funcionar mal.
 Las partes no tienen garantía contra el desgaste natural o el deterioro resultante del uso normal.
- Lea estas Instrucciones de Servicio en conjunto con las Instrucciones de Servicio para el FH-M785/M788.
- · Si tiene alguna duda respecto al uso, mantenimiento, ajuste o instalación, por favor consultar a una tienda especializada en

Instrucciones de servicio técnico

SI-6UU0A-002

Sistema de transmisión trasero

Para lograr el máximo rendimiento, recomendamos usar las combinaciones indicadas en el siguiente cuadro.

Serie	XT (MTB)	XT (Trekking)	
Palanca de cambios	SL-M780-R / SL-M780-IR	SL-M780-R / SL-M780-IR	
Envoltura de cable	OT-SP41	OT-SP41	
Desviador de cambio trasero	RD-M780	RD-T780	
Tipo	SGS / GS	SGS	
Cubo de rueda libre	FH-M785 / FH-M788	FH-M785	
Engranajes	10	10	
Juego de ruedas dentadas	CS-M771-10	CS-M771-10 / CS-6700	
Cadena	CN-HG94	CN-HG94	
Guía de cable del juego de pedalier	SM-SP17 / SM-BT17	SM-SP17 / SM-BT17	

Las instrucciones de servicio en otros idiomas están disponibles en : http://techdocs.shimano.com

Especificaciones

Desviador de cambio trasero

Modelo	RD-I	И780	RD-T780
Tipo	SGS	GS	SGS
Engranajes	10		10
Capacidad total	43T	35T	45T
Rueda dentada mayor	36T		34T
Rueda dentada manor	11T		11T
Diferencia de dientes del conjunto de platos	18T		22T

Combinación de los dientes de los juegos de ruedas dentadas

Modelo	Nombre del grupo	Engranajes	Combinación de los dientes	
	bJ	10	11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 26, 30, 34T	
CS-M771-10	bk	10	11, 13, 15, 17, 19, 21, 24, 28, 32, 36T	
	bL	10	11, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 25, 28, 32T	
CS-6700	-	10	11, 12, 13, 14, 15, 17, 19, 21, 24, 28T	
* ELBD-M780 no se puede usar en combinación con el CS-6700 (11-28T)				

* El RD-T780 no se puede usar en combinación con el CS-M771-10 (11-36T)

■ Consulte las Instrucciones de servicio del RD-M780 o RD-T780 (Desviador de cambios trasero) por detalles sobre como instalar las ruedas dentadas.

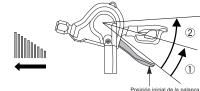
Haciendo el cambio

El mecanismo INSTANT RELEASE permite liberar rápidamente gracias a que la tensión del cable es liberada inmediatamente cuando se acciona una palanca. Las palancas también están equipadas con mecanismos 2-WAY RELEASE y MULTI RELEASE de manera que puede hacer dos cambios con una sola operación, empujando o tirando de la palanca.

as palancas (A) y (B) vuelven a la posición inicial al soltarlas luego de hacer el cambio. Cuando se usa una de las palancas se debe girar

Para cambiar de una rueda dentada pequeña a una grande (Palanca A)

Puede variar el recorrido de la palanca para hacer el número de cambios deseado, de manera que para hacer solo un cambio. mueva la palanca a la posición (1), y para hacer dos cambios de una vez, mueva la palanca a la posición (2). Se puede hacer un máximo de dos cambios de esta manera



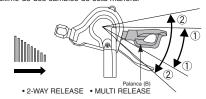
Para cambiar de una rueda dentada mayor a una rueda dentada menor. (Palanca B)

Cubo de rueda libre

No. de orificios de radios

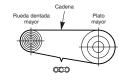
Modelo

Puede variar el recorrido de la palanca para hacer el número de cambios deseado, de manera que para hacer solo un cambio. mueva la palanca a la posición (1), y para hacer dos cambios de una vez, mueva la palanca a la posición (2). Se puede hacer un máximo de dos cambios de esta manera

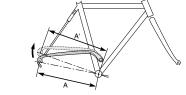


Largo de la cadena en bicicletas con suspensión trasera

El largo A variará de acuerdo al movimiento de la suspensión trasera. Debido a lo anterior, si la cadena es demasiado corta la carga en el sistema de transmisión puede ser exceciva. Ajustar el largo de la cadena agregando dos eslabones en la cadena cuando la suspen trasera se encuentre en la posición donde la medida "A" es la más larga y la cadena se encuentre en la rueda dentada mayor y el plato mayor. Si el recorrido de la suspensión trasera es largo, quizás no se pueda eliminar la flojedad de la cadena cuando se encuentra en el plato menor y la rueda dentada menor.

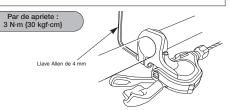


Agregar dos eslabones (con la cadena en el plato mayor y la rueda dentada mayor)



Instalación de la palanca de cambio (SL-M780-R)

Usar un manillar de diámetro exterior máximo de 32 mm



- Instale la palanca de los cambios en una posición donde no obstruva el funcionamiento de los frenos y el funcionamiento de
- No la use en una combinación que dificulte el funcionamiento de

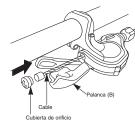
Nota:

Al instalar los componentes en las superficies del cuadro de carbono/manillar, verifique con el fabricante del cuadro de carbono/partes las recomendaciones sobre los pares de apriete de manera de no apretar demasiado lo cual puede dañar el material de carbono, ni apretar poco lo cual puede resultar en que los componentes colocados no queden bien.

■ Consulte las Instrucciones de servicio del RD-M780 o RD-T780 (Desviador de cambios trasero) por detalles sobre como instalar el desviador de cambios trasero y ajustar el SIS.

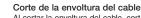
Conexión y ajuste del cable

Accione la palanca (B) 9 o más veces para ajustar la palanca a la posición superior. Luego desmontar la cubierta de orificio y conectar el cable



Instalar la cubierta de orificio girándola tal como se indica en la figura hasta que haga tope. No girarla más allá de esto, de lo

contrario se podría dañar la rosca del



Al cortar la envoltura del cable, cortarla por el extremo opuesto a extremo de manera que el interior del agujero tenga el diámetro uniforme



de la marca. Después de cortar la envoltura del cable, redondear el



Colocar la misma tapa de extremo de la envoltura de cable de lado cortado de la envoltura del cable

La tapa sellada con

de caucho debe ser

envoltura del cable del

cuadro

FH-M785 / FH-M788

32



* Si el desviador de cambios trasero se mueve mucho, como en bicicletas con suspensión trasera, se recomienda que cambie la tapa por una tapa de aluminio. El extremo de la envoltura del cable que

tiene la tapa de aluminio se debe encontrar del lado del desviador de cambios.

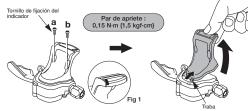


SHIMANO SIS-SP

Cambio y rearmado del indicador

El desarmado y armado deben ser realizados sólo al desmontar o

■ Cambio del indicador



<Desarmado>

- 1. Accione la palanca nueve o más veces para ajustar la palanca a la posición superior.
- 2. Quite los tornillos de fijación del indicador (a) y (b) que aseguran el indicador, y luego levante la lente del indicador para desenganchar la traba tal como se indica en la figura. Luego desmonte el indicador.
- No mezcle los tornillos (a) y (b). Si se mezclan, podría resultar en daños

<Armado>

- 1. Accione la palanca nueve o más veces para ajustar la palanca a la posición superior
- 2. Verifique que la aguja del indicador se encuentre en el borde izquierdo. (Fig 1)
- 3. Instale el indicador primero enganchando la traba, y luego asegúrela apretando los tornillos de fijación del indicador (a) y (b).
- 4. Verifique el funcionamiento. Si el indicador no funciona correctamente, vuelva a armarlo teniendo especial cuidado con los pasos 1 y 2.

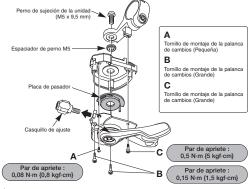
■ Rearmado sin el indicador (cubierta vendida por separado)

Una vez que se ha desmontado el indicador instale la cubierta (en venta por separado) primero enganchando la traba, y luego asegúrela apretando e tornillo de fijación del indicador (a).

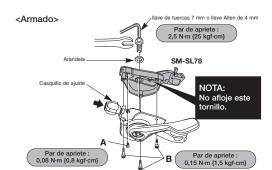


Rearmado de la banda de ménsula (SM-SL78 en venta por separado)

<Desarmado>



- 1. Desmonte el indicador siguiendo el procedimiento de desarmado indicado en la sección "Cambio del indicador"
- Desmonte el casquillo de aiuste.
- Desmonte el perno de sujeción de la unidad.
- 4. Quite los cuatro tornillos de montaie de la palanca de cambios y luego desmonte la palanca de cambios tal como se indica en la Tenga cuidado de no mezclar los tornillos A, B y C.
- 5. Desmonte la placa de pasador desde la palanca de cambios



- 1. Con la placa de pasador desmontada, alinee la palanca de cambios y la banda de ménsula SM-SL78 (en venta por separado), y luego asegure con cuatro tornillos de montaje que están incluidos con la SM-SL78.
- 2. Coloque la arandela en el perno, y luego apriete el perno de
- 3. Instale el casquillo de ajuste.
- * Si vuelve a armar la banda de ménsula normal del SM-SL78, asegúrese de instalar la placa de pasador sin tener en cuenta si el indicador está siendo instalado o no.

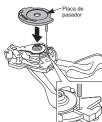
Cambio y rearmado de la palanca de

El desarmado y armado se debe realizar sólo para cambiar la palanca de cambios

El cambio de la palanca de cambio debe se realizada usando el mismo procedimiento de desarmado y armado indicado en la sección rmado de la banda de ménsula" Si se usa con el indicador instalado.

asegúrese de instalar la placa de pasador al volver a armar. Al volver a armar, inserte las proyecciones de la placa de pasador en los agujeros en la palanca de cambios tal como se

indica en la figura.



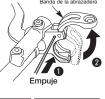
■ Lea estas Instrucciones de servicio iunto con las Instrucciones de servicio para el BR-M785 (SI-8JZ0A).

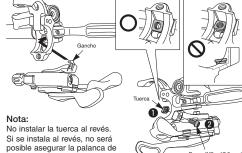
Instalación de la SL-M780-I y la BL-M785

Palanca de cambios Palancas de frenos	SL-M780-I
BL-M985 / M988 / M785 / T785 / T780 / M596 / M666	OK
Otros modelos de palanças de frenos	No compatible

1. Use una llave Allen de 2 mm para abrir la banda de la abrazadera de la palança de frenos tal como se indica en la figura.

2. Inserte el gancho de la ménsula de la palanca de cambios en el agujero en la ménsula de la palanca de frenos, y luego apriete provisionalmente la tuerca y el perno especiales para instalarlo en el manillar



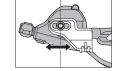


frenos al manillar, y podrían

3. Use una llave Allen de 4 mm para asegurar la palanca de cambios a la palanca de



4. Use una llave de tuercas de 7 mm para asegurar el perno de suieción



La posición de la palanca de cambios se puede aiustar deslizándola hacia la izquierda o derecha

Par de apriete : 2,5 N·m {25 kgf·cm}

